

## COMPRES PRIMERO EN THORNTON (SHOP THORNTON FIRST)



¿Por qué es importante que Compre Primero en Thornton? Cuando los consumidores Compran Primero en Thornton, no sólo apoyan a su negocio, sino que sus impuestos también sostienen los servicios de la ciudad tales como los servicios de seguridad pública de Thornton, sus servicios comunitarios (parques y programas recreativos y culturales), caminos y calles, desarrollo urbano, y los departamentos legislativo y administrativo.

El Programa Compre Primero en Thornton (Shop Thornton First) publicita y promueve a los negocios situados en Thornton, no sólo para atraer a los consumidores para que compren en su localidad, sino también para enseñar a los habitantes de Thornton las ventajas de comprar primero en Thornton. Para recibir y personalizar una página gratuita para su negocio, visite [www.shophorntonfirst.com](http://www.shophorntonfirst.com).

## PROGRAMA DE ELIMINACIÓN DE GRAFITI EN ESPACIOS COMERCIALES

Los propietarios de vivienda, propietarios de condominios, asociaciones de propietarios de vivienda (por sus siglas en inglés, "HOA") y los propietarios de inmuebles comerciales son elegibles para aprovechar el programa gratuito de eliminación de grafiti de Thornton.

El grafiti pintado en cercas, paredes, letreros, cocheras y cobertizos que estén adyacentes a calles, callejones, parques y senderos de la Ciudad es elegible para su eliminación. Para participar, el propietario debe llenar y firmar un formulario de permiso y consentimiento para permitir que el personal de la ciudad ingrese al inmueble para eliminar el grafiti.

Línea de apoyo contra grafiti: 720-977-5099  
[graffiti@cityofthornton.net](mailto:graffiti@cityofthornton.net)  
[www.cityofthornton.net/neighborhood](http://www.cityofthornton.net/neighborhood)



## COMISIÓN ASESORA DE NEGOCIOS DE THORNTON

La Comisión Asesora de Negocios de Thornton (por sus siglas en inglés, "BTAC") es una comisión del concejo de la ciudad compuesta por representantes designados de la comunidad empresarial de Thornton. El objetivo general de la BTAC es dialogar y compartir tanto los desafíos como los éxitos de los negocios de Thornton.



La BTAC ofrece recomendaciones para un conjunto de programas de apoyo a negocios, que proporcionan recursos para ayudar a los negocios locales a acelerar los proyectos de mejora que sean necesarios para respaldar su éxito continuo y fomentar la expansión de sus instalaciones en Thornton.

¿Le interesa participar? Llame a Robin Martinez al 303-538-7393 para obtener más información o para presentar una solicitud.

## RECONOCIMIENTOS A NEGOCIOS



Thornton se enorgullece de contar con casi 1,800 negocios de todos los tamaños y en todos los sectores de la industria. Este evento celebra sus contribuciones a la vitalidad económica de la ciudad de Thornton. Las cinco categorías de reconocimientos que se han establecido son:

- Espíritu emprendedor
- Minorista del año
- Compañía en movimiento
- Proyecto Industrial/de Oficinas del año
- Selección de la gente

Los negocios son nominados por empresarios, administradores, empleados y clientes. Entre estas nominaciones, los comisionados de la BTAC, con el apoyo de personal de la ciudad, seleccionan a los cinco ganadores de los reconocimientos, que son galardonados en el evento.

Para obtener más información sobre los programas de apoyo a negocios de la ciudad de Thornton, comuníquese con:

Robin Martinez  
303-538-7393  
[robin.martinez@cityofthornton.net](mailto:robin.martinez@cityofthornton.net)

# PROGRAMAS DE APOYO A NEGOCIOS DE THORNTON

## DESARROLLO ECONÓMICO

Existe una enorme cantidad de oportunidades dentro de la ciudad de Thornton para que los negocios, tanto nuevos como existentes, prosperen y crezcan. Los funcionarios electos y el personal de la ciudad dedicamos muchos esfuerzos a crear una atmósfera que le brinde todas las ventajas posibles a los negocios ubicados en Thornton.



El principal enfoque de los programas de apoyo a negocios de Thornton es brindar un alto nivel de servicio al cliente y de acceso a una gran variedad de recursos dirigidos a las necesidades únicas de cada compañía. Nuestro enfoque orientado al cliente para la expansión y retención de negocios ofrece valor a los grandes y pequeños empleadores de Thornton, al conectarlos rápidamente con los recursos que necesitan y eliminar obstáculos para el crecimiento de los negocios.

La oficina de Desarrollo Económico de la Ciudad de Thornton puede ayudar y reconocer a su compañía de varias maneras diferentes:

- Selección de espacios para negocios
- Revisiones de salud de las empresas
- Subsidio para negocios
- Eliminación de grafiti en espacios comerciales
- Asistencia técnica: Planes de negocios
- Programa Compre Primero en Thornton (Shop Thornton First)
- Comisión Asesora de Negocios de Thornton
- Reconocimientos a negocios

## SELECCIÓN DE ESPACIOS PARA NEGOCIOS

¿Está pensando en mudar su negocio o ampliarlo dentro de Thornton? La Oficina de Desarrollo Económico de la Ciudad de Thornton está preparada para ayudarlo a explorar a Thornton como la localidad para iniciar o ampliar su negocio. Podemos ayudarlo con búsqueda de inmuebles, información sobre servicios básicos, coordinación con las oficinas de permisos de la ciudad, información sobre el mercado laboral, negociación de incentivos y muchos otros servicios. El personal de Desarrollo Económico colaborará estrechamente con usted durante el proceso de reubicación para proporcionarle la información y los recursos necesarios para tomar la mejor decisión para su negocio.



## REVISIONES DE SALUD DE LAS EMPRESAS



Una revisión de salud de la empresa le brinda a los propietarios y representantes de negocios no sólo la oportunidad de conocer a su administrador local de negocios, sino también de evaluar la salud general y el desarrollo de su negocio. La revisión personalizada le permite intercambiar pensamientos e ideas acerca de cómo mejorar los negocios y servicios en la ciudad de Thornton. Además, aprenderá más sobre una variedad de recursos disponibles, tales como programas de subsidios y créditos fiscales, programas de préstamos financieros, desarrollo y análisis de la fuerza laboral, mercadotecnia, compras, talleres de crecimiento y desarrollo de pequeñas empresas, y mucho más.

## SUBSIDIO PARA MEJORA DE NEGOCIOS (BUSINESS IMPROVEMENT GRANT)

El objetivo del Subsidio para Mejora de Negocios de la ciudad de Thornton es el de apoyar a las pequeñas empresas existentes en la ciudad, revitalizar estructuras existentes, crear nuevas oportunidades laborales para habitantes de Thornton y transformar los corredores comerciales en prósperos y atractivos vecindarios.

Desde su inicio en 2010, la ciudad ha otorgado más de \$1.1 millones en subsidios para mejora de negocios, beneficiando a más de 80 negocios locales. Estos subsidios han beneficiado a la comunidad con más de \$2.8 millones en reinversión total en negocios de Thornton.

Visite [www.businessinthornton.com](http://www.businessinthornton.com) para descargar una solicitud y los lineamientos del programa.



## SUBSIDIO STAR



El objetivo del Subsidio STAR es revitalizar las áreas comerciales ubicadas en la región de la Autoridad de Desarrollo del Sur de Thornton, atrayendo y apoyando a las empresas nuevas y en expansión en la región. De manera similar al Subsidio BIG, el Subsidio STAR está diseñado para ayudar a los propietarios de negocios con sus necesidades de mejoras interiores y exteriores a edificios y de equipamiento, así como con el costo de permisos y licencias, y el pago de cuotas para permisos y licencias de la ciudad.

Visite [www.businessinthornton.com](http://www.businessinthornton.com) para descargar una solicitud y los lineamientos del programa.

## ASISTENCIA TÉCNICA PARA PEQUEÑAS EMPRESAS

La ciudad de Thornton se asocia con organizaciones que ofrecen recursos en toda la región para apoyar y ayudar a empresas existentes, en expansión y que se reubican. El Centro de Desarrollo de Pequeñas Empresas North Metro (por sus siglas en inglés, "SBDC") está dedicado a ayudar a empresas nuevas y existentes a crecer y prosperar, brindando consultoría gratuita y confidencial y programas de capacitación sin costo o a un costo muy bajo. El SBDC combina información y recursos de los gobiernos federal, estatal y local con los del sistema educativo y el sector privado para satisfacer las necesidades complejas y especializadas de la comunidad de pequeñas empresas. Consultores expertos colaboran para brindar a los emprendedores información crucial que puede significar la diferencia entre el éxito y el fracaso. La BTAC se enorgullece de contar con una sólida alianza con el Centro de Desarrollo de Pequeñas Empresas North Metro y está listo para conectar a su empresa con este valioso recurso.

